



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 септември 2014 г.
(OR. en)

12741/14
ADD 1

Междунституционално досие:
2014/0243 (NLE)

EEE 65
N 21
TRANS 397
MAR 130
AVIATION 167
RECH 347

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	19 август 2014 г.
До:	Г-н Uwe CORSEPIUS, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2014) 525 Annex
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП № .../2014 за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи към предложението за Решение на Съвета относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи („Галилео“)

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2014) 525 Annex.

Приложение: COM(2014) 525 Annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 19.8.2014 г.
COM(2014) 525 final

ANNEX 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП № .../2014

**за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно
сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

към

предложението за Решение на Съвета

**относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките
на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към
Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън
четирите свободи („Галилео“)**

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП № .../2014

за

**изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП
относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Норвегия участва и допринесе финансово за дейностите на европейските програми за ГНСС, произтичащи от Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета¹, и ще продължи да участва и да допринася финансово за дейностите, произтичащи от Регламент (ЕС) № 1285/2013², чрез включването на тези регламенти в протокол 31 към Споразумението за ЕИП.
- (2) Норвегия и Исландия имат интерес от всички услуги, които ще бъдат предлагани от системата, създадена по програмата „Галилео“, включително публично регулираната услуга („PRS“).
- (3) Ето защо е целесъобразно да се разшири сътрудничеството на договарящите страни по Споразумението за ЕИП и то да включи Решение № 1104/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. относно правилата за достъп до публично регулираната услуга, предоставяна от глобалната навигационна спътникова система, създадена по програмата „Галилео“³.
- (4) Норвегия може да стане ползвател на PRS при спазване на условията, посочени в член 3, параграф 5 от Решение № 1104/2011/ЕС.
- (5) Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз относно процедурите за сигурност при обмена на класифицирана информация⁴, подписано на 22 ноември 2004 г., се прилага, считано от 1 декември 2004 г.
- (6) Споразумението за сътрудничество за спътникова навигация между Европейския съюз и неговите държави членки и Кралство Норвегия⁵, подписано на 22 септември 2010 г., се прилага временно, считано от 1 май 2011 г.

¹ ОВ L 196, 24.7.2008 г., стр. 1.

² ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 1.

³ ОВ L 287, 4.11.2011 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 362, 9.12.2004 г., стр. 29.

⁵ ОВ L 283, 29.10.2010 г., стр. 12.

- (7) Поради това Протокол 31 към Споразумението за ЕИП следва да се измени, за да се даде възможност за провеждането на това разширено сътрудничество,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След член 1, параграф 8в от Протокол 31 към Споразумението за ЕИП се вмъква следният параграф:

- „8г. а) Държавите от ЕАСТ участват в дейностите, които могат да произтичат от следния акт на Съюза:
- **32011 D 1104**: Решение № 1104/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. относно правилата за достъп до публично регулираната услуга, предоставяна от глобалната навигационна спътникова система, създадена по програмата „Галилео“ (ОВ L 287, 4.11.2011 г., стр. 1).
- б) Държавите от ЕАСТ могат да станат ползватели на PRS под условие за сключването на споразуменията, посочени в член 3, параграф 5, букви а) и б) от Решение № 1104/2011/ЕС.
- в) Участието на държавите от ЕАСТ в различните комитети и експертни групи, свързани с PRS, се урежда в съответните им процедурни правилници.
- г) Член 10 от Решение № 1104/2011/ЕС не се прилага за държавите от ЕАСТ.
- д) Настоящият параграф не се прилага за Лихтенщайн.
- е) по отношение на Исландия прилагането на настоящия параграф се отлага, докато Съвместният комитет на ЕИП не реши друго.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасянето на последната нотификация, предвидена в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП*.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

* [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвместния комитет на ЕИП
Председател

Секретари
на Съвместния комитет на ЕИП